

Les mises en chantier en légère hausse à Sherbrooke

La SCHL évalue la croissance à 2,8 pour cent dans la région métropolitaine cette année

Gilles FISETTE Sherbrooke

Malgré une baisse dans le nombre des emplois, la région métropolitaine de Sherbrooke devrait connaître une légère hausse dans les mises en chantier et dans les ventes de maisons, cette année, comparativement à 1992.

C'est ce qu'on peut lire dans le rapport «Marchés de l'habitation canadiens» que vient de publier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Dans ce rapport, la SCHL écrit que «bien que la reprise soit en cours dans de nombreux centres du pays, une croissance de l'emploi à pas de tortue à laquelle s'ajoute un certain manque de confiance chez les consommateurs, contribue à en ralentir le rythme».

Pour la région de Sherbrooke, la SCHL signale que le nombre des emplois est passé de 58 800, en 1991, à 54 750, en 1992, et à 54 060, en 1993. La baisse de 1993 est de l'ordre de 1,3 pour cent par rapport à l'année précédente.

Les mises en chantier s'établiront à 770 en 1993, dans la région immédiate de Sherbrooke, soit une hausse de 2,8 pour cent par rapport aux 749 unités mis en chantier, en 1992. Selon la SCHL, le nombre des mises en chantier devrait progresser dans 16 des 27 régions métropolitaines du Canada, quoique le total des chiffres, pour l'ensemble des centres urbains, devrait rester sensiblement les mêmes qu'en 1992.

Prix des maisons

Par ailleurs, la SCHL prévoit une légère hausse du prix des maisons neuves en 1993, dans la région de Sherbrooke. Sur ce territoire, le prix moyen d'une maison neuve individuelle grimpera de 1,6 pour cent pour atteindre 94 800 \$.

«Les hausses de prix resteront faibles dans la plupart des marchés en raison des taux hypothécaires avantageux qui devraient s'établir autour de leur plus bas niveau en 25 ans, et de l'abondance de l'offre sur le marché locatif et de la propriété. En 1993, le prix des maisons devrait atteindre un niveau record à Vancouver et à Victoria.

Pour sa part, le nombre des ventes S.I.A. (service inter agences) sera à la hausse en 1993 après avoir accusé une baisse l'année précédente. Il atteindra 930, soit une hausse de 2,3 pour cent. Selon la SCHL, la vente de logements existants diminueront de 3 pour cent, cette année, au Canada. Ce recul est attribuable essentiellement à la réduction du bassin des personnes pouvant accéder à la propriété, lesquels avaient fait grimper les ventes de 11 pour cent, entre 1991 et 1992.

Le prix de la maison existante grimpera quant à lui de 0,6 pour cent. Il s'établira à 82 200 \$, en 1993, comparativement à 81 700 \$, l'année précédente.

Pour la région de Sherbrooke, la SCHL signale que le nombre des emplois dans le secteur de la construction est passé de 58 800, en 1991, à 54 750, en 1992, et à 54 060, en 1993. La baisse de 1993 est de l'ordre de 1,3 pour cent par rapport à l'année précédente.



Telephoto par Claude Poulin

Immobilisations en construction par secteur

L'industrie de la construction au Québec se remettra quelque peu au cours des prochaines années de la dernière récession, grâce à une certaine vigueur du secteur résidentiel.

	Au prix de 1986 (en millions \$)			
	1992(e)	1993(p)	1994(p)	1995(p)
Bâtiment résidentiel	5727,1	5988,9	6491,6	7046,0
Variations en %	-3,5	4,6	8,4	8,5
Bâtiment non résidentiel	3224,9	3220,8	3144,0	3257,0
Variations en %	-17,5	-0,1	-2,4	3,6
Travaux de génie	4458,7	4604,5	4565,5	4614,4
Variations en %	0,8	3,3	-0,8	1,1
TOTAL	13 410,7	13 814,3	14 201,1	14 917,4
Variations en %	-6,0	3,0	2,8	5,0

(e) : estimés provisoires de Statistique Canada ou de la CCQ
(p) : prévisions de la CCQ

Source: CCQ

Les prix stables et les bas taux n'ont toujours pas d'effet marqué sur le marché au pays

Toronto (PC)

Des prix stables et des taux d'intérêt peu élevés ne sont toujours pas parvenus à stimuler la reprise sur le marché de l'habitation dans l'Est du pays, a indiqué hier la firme Royal LePage, dans sa plus récente enquête nationale sur les prix des maisons.

Le redressement se fait attendre

«Nous n'avons pas encore ce redressement marqué du marché qui est réellement l'indice d'une saine

reprise», a dit M. Larry Skory, porte-parole de la société immobilière.

L'enquête trimestrielle révèle que le marché de Colombie-Britannique continue de distancer le reste du pays, mais certains signes indiquent que les acheteurs de maisons, surtout à Vancouver, sont plus réticents à payer des prix élevés pour les maisons les plus prestigieuses.

Résistance

La demande est toujours forte sur le marché des acquéreurs de premières maisons, mais on commence à voir «une certaine résistance aux prix dans d'autres catégories», a dit M. Skory.

le mois dernier par une firme concurrente, Century 21.

EN BREF

Bénéfice supérieur pour Vidéotron

MONTREAL (PC) — Le bénéfice net du Groupe Vidéotron est passé de 11,6 millions \$ pour les neuf premiers mois de 1992 à 22,1 millions \$ pour la même période en 1993.

Pour le dernier trimestre, il s'agit d'un bénéfice net de 9,9 millions \$.

Le bénéfice net par action se chiffre à 30 cents après dividendes sur les actions privilégiées.

Le chiffre d'affaires du Groupe Vidéotron a augmenté de cinq pour cent au cours du trimestre qui a pris fin le 31 mai 1993, comparativement au même trimestre l'an dernier.

Depuis le début de l'année fiscale, les revenus cumulés ont atteint 447,8 millions \$, en hausse de 9,5 pour cent comparativement à 1992.

CFCF progresse

MONTREAL (PC) — CFCF a enregistré un bénéfice net de 6,2 millions \$ ou 51 cents l'action pour les neuf premiers mois de l'exercice 1992-93 prenant fin le 31 mai dernier.

Ces données se comparent à 3,9 millions \$ ou 35 cents l'action, pour la même période l'an dernier.

Trebtor obtient l'aide de Québec

QUEBEC (PC) — L'entreprise de confiserie et bonbons Trebtor, à Granby, recevra une aide financière de 200 000 \$ de la part du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

La somme doit contribuer à la mise au point de nouveaux procédés et produits, un projet qui vaut globalement 5,5 millions \$.

Le procédé permettra à Trebtor de fabriquer au Québec un produit qu'elle devait auparavant acheter à l'étranger.

Promotion du crabe des neiges

QUEBEC (PC) — La promotion du crabe des neiges recevra un coup de pouce du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Le ministère versera 200 000 \$ pour la réalisation d'une campagne de promotion du crabe des neiges, qui débutera en août.

Les promoteurs espèrent accroître la consommation de produits marins.

Acquisition de Quebecor

MONTREAL (PC) — Les Imprimeries Quebecor ont confirmé l'acquisition de l'entreprise Photo Engravers and Electrotypers, par l'intermédiaire de leur filiale L'Offrant.

Plus de 90 pour cent des actions ordinaires en circulation ont été déposées. L'Offrant procédera à l'acquisition des actions ordinaires détenues par les actionnaires qui n'ont pas accepté l'offre.

L'impression des catalogues Sears Canada, garantie par un nouveau contrat de 10 ans, fait partie de l'acquisition.

Dividende de Fiducie Desjardins

MONTREAL (PC) — Fiducie Desjardins a versé un dividende trimestriel de 0,2625 \$ sur ses actions privilégiées. Le dividende est payable le 15 juillet et représente un déboursé total de 315 000 \$.

Prêt convertible au Montréal Trust

MONTREAL (PC) — Le Montréal Trust offre un prêt hypothécaire convertible de un an, au taux de 6,5 pour cent.

Selon l'entreprise, le consommateur peut ainsi bénéficier de la baisse des taux d'intérêt, tout en conservant la possibilité d'opter sans pénalité pour un prêt hypothécaire d'une durée de deux à cinq ans à taux fixe, sans privilège de remboursement anticipé, si cela s'avère avantageux.

Inscription en bourse

MONTREAL (PC) — Téléentreprises ACC liée inscrit ses actions ordinaires à la Bourse de Montréal.

La société procède à un premier appel public à l'épargne. Elle offre 2 000 000 d'actions au prix de 11 \$ l'unité.

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	1912,36 + 1,71
TSE-300	3990,49 - 7,23
Dow Jones	Jour férié
Dollar canadien (US Cents)	77,82 + 0,13
Or (New York-US\$)	Jour férié

(PC)

Club Med à partir de 1299\$
RÉSERVEZ TÔT ET ÉCONOMISEZ

VOUS AVEZ TOUT COMPRIS...
L'avion, hôtel, les repas, les sports, l'animation et toutes les taxes.

SÉJOUR GRATUIT pour les enfants de 1 à 11 ans pour certaines dates dans certains clubs.

Les plus de 60 ans économisez **150\$** pour certaines dates dans certains clubs.

AGENCE DE VOYAGE
Le Club Sherbrooke
219, rue Wellington Sud
Sherbrooke
566-5595

L'entreprise propriétaire des stations Pétro-Pro déclare faillite

Gérald PRINCE Drummondville

Une petite entreprise pétrolière, Pétroles Saint-François, faisant affaires au Québec sous la bannière Pétro-Pro, vient de déclarer faillite.

«La guerre des prix de l'essence et l'importance de la récession en sont la cause», a confié hier, Jean-Claude Therrien, propriétaire unique de la compagnie, lors de la réunion des créanciers, tenue devant le séquestre officiel, Raymond Villeneuve, au palais de justice de Drummondville.

La compagnie opère 13 stations-service Pétro-Pro réparties au centre du Québec, dont celles de Wickham, Lyster et Rock Forest, dans le territoire couvert par La Tribune.

En déposant sa cession volontaire de ses biens auprès du syndicat des faillites, Yves Guay, M. Jean-Claude Therrien reconnaît des dettes totales de 881 555 \$, qui, avec des actifs de 395 500 \$, le laisse avec un déficit de 486 055 \$. Les principales dettes sont détenues par une créance de 374 800 \$ par Pétroles Maurice de Boucherville, une entreprise qui fait affaire avec Shell Canada, et de 321 222 \$ par Pétroles Therrien de Drummondville.

Les principaux actifs de la compagnie consistent en l'équipement des stations-services qui valent 220 000 \$, mais dont la valeur de vente est estimée à 159 000 \$, puisqu'il s'agit de biens difficilement disponibles, comme de réservoirs d'essence enfouis dans le sol, de pompes à essence et des enseignes.

Depuis deux ans, la compagnie, précise M. Jean-Claude Therrien, la compagnie essayait des pertes d'opération, en particulier à cause d'une réduction des profits de 6 pour cent, ce qui l'a amené à enregistrer des pertes, estimées à 600 000 \$ depuis février 1991.

Magog HYUNDAI

GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

EXCEL CX

7 295\$* OU 176\$**/mois

**Prêt-rachat base sur 60 mois. Valeur résiduelle de 1 200\$. 120 000 km inclus. Aucun comptant. km excédentaire à 4\$/km. t.t.p. inclus. Sujet à approbation de crédit.

SCOUPE

9 995\$ OU 225\$**/mois

**Prêt-rachat de 60 mois. Valeur résiduelle 2 750\$. Aucun comptant. 120 000 km inclus. km excédentaire à 4\$/km. t.t.p. inclus. Sujet à approbation de crédit.

ELANTRA GL

SONATA GL

11 295\$* OU 253\$**/mois

**Prêt-rachat 60 mois. Valeur résiduelle 3 175\$. Aucun comptant. 120 000 km inclus. km excédentaire à 4\$/km. t.t.p. inclus. Sujet à approbation de crédit.

Un voisin bien d'service!
Magog HYUNDAI
On évolue à votre avantage.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

430, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE, 868-0010

Tableaux boursiers

MONTRÉAL

MONTRÉAL (PC) — Hier, les indices boursiers étaient mitigés à la Bourse de Montréal. L'indice général a gagné 1,71 points à 9122,36.

Un total de 7 019 333 actions ont été transigées, comparativement à 7 396 816 actions, vendredi. La valeur des échanges était de 75,3 millions de dollars.

L'indice des banques a augmenté de 19,05 à 2394,28, celui des services de 6,16 à 1892,23 et celui des forestières de 8,68 à 2646,68, tandis que l'indice des minières a chuté de 5,83 à 2295,08, celui des pétroliers de 19,52 à 1551,09 et celui des industries de 8,29 à 1435,09.

L'industrie la plus active a été Toronto-Dominion, en hausse de 1/8 à 18 1/8 \$ avec 391 415 actions transigées.

La minière ou la pétrolière la plus active a été Bow Valley, en hausse de 1/4 à 14 1/4 \$ avec 239 100 actions transigées.

Parmi les autres titres actifs, la Banque de Montréal perd 1/8 à 26 1/2 \$, Miel 1/4 à 6 1/4 \$, Tallisman Energy 1/8 à 29 7/8 \$ et Trimaac 1/8 à 16 1/4 \$, tandis que la Banque Royale gagne 1/8 à 27 1/2 \$ et la Banque Scotia 1/4 à 25 1/2 \$.

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
ADS	2200	35	95	95
Agrico	3400	816	15	15
Alcan	82000	380	360	360
Alcan A	1000	20	20	20
Alcan B	1000	20	20	20
Alcan C	1000	20	20	20
Alcan D	1000	20	20	20
Alcan E	1000	20	20	20
Alcan F	1000	20	20	20
Alcan G	1000	20	20	20
Alcan H	1000	20	20	20
Alcan I	1000	20	20	20
Alcan J	1000	20	20	20
Alcan K	1000	20	20	20
Alcan L	1000	20	20	20
Alcan M	1000	20	20	20
Alcan N	1000	20	20	20
Alcan O	1000	20	20	20
Alcan P	1000	20	20	20
Alcan Q	1000	20	20	20
Alcan R	1000	20	20	20
Alcan S	1000	20	20	20
Alcan T	1000	20	20	20
Alcan U	1000	20	20	20
Alcan V	1000	20	20	20
Alcan W	1000	20	20	20
Alcan X	1000	20	20	20
Alcan Y	1000	20	20	20
Alcan Z	1000	20	20	20

TORONTO

TORONTO (PC) — Dans l'ensemble, les titres étaient à la baisse, hier, à la Bourse de Toronto, à l'issue d'une séance où les transactions se sont suivies à un rythme modéré.

L'indice composite TSE a perdu 7,23 points à 3990,49.

Le volume a été de 42,8 millions d'actions échangées au regard de 63 millions, vendredi.

Parmi les industries, Cott Beverages perd 2 1/2 à 56 1/2 \$, Celanese Canada 2 \$ à 49 \$, Canfor Corp. 1 \$ à 38 \$ et la Banque de Montréal 1/8 à 26 1/2 \$, I.S.G. Technologies gagne 1/4 à 16 1/2 \$, la Banque Toronto-Dominion 1/8 à 18 1/8 \$ et la Banque Scotia 1/4 à 25 1/2 \$.

Parmi les minières, Euro-Nevada Mining perd 1/4 à 33 1/4 \$ et Agnico-Eagle Mines 1/2 à 15 1/4 \$, Metall Mining gagne 1/2 à 12 \$, LAC Minerals 1/8 à 13 1/4 \$ et Franco-Nevada Mining 1/8 à 67 1/8 \$.

Parmi les pétroliers, Pinnacle Resources perd 1/4 à 20 1/2 \$, Tarragon Oil and Gas 1 \$ à 17 1/2 \$, Saskatchewan Oil and Gas 1/2 à 10 1/2 \$ et Rio Alto Exploration 1/4 à 10 1/2 \$. Il n'y a eu aucun gain.

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10	10	10
AGF R	1000	10	10	10
AGF S	1000	10	10	10
AGF T	1000	10	10	10
AGF U	1000	10	10	10
AGF V	1000	10	10	10
AGF W	1000	10	10	10
AGF X	1000	10	10	10
AGF Y	1000	10	10	10
AGF Z	1000	10	10	10

H à L

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
Harbour	1000	10	10	10
Hawes	1000	10	10	10
Hawes B	1000	10	10	10
Hawes C	1000	10	10	10
Hawes D	1000	10	10	10
Hawes E	1000	10	10	10
Hawes F	1000	10	10	10
Hawes G	1000	10	10	10
Hawes H	1000	10	10	10
Hawes I	1000	10	10	10
Hawes J	1000	10	10	10
Hawes K	1000	10	10	10
Hawes L	1000	10	10	10
Hawes M	1000	10	10	10
Hawes N	1000	10	10	10
Hawes O	1000	10	10	10
Hawes P	1000	10	10	10
Hawes Q	1000	10	10	10
Hawes R	1000	10	10	10
Hawes S	1000	10	10	10
Hawes T	1000	10	10	10
Hawes U	1000	10	10	10
Hawes V	1000	10	10	10
Hawes W	1000	10	10	10
Hawes X	1000	10	10	10
Hawes Y	1000	10	10	10
Hawes Z	1000	10	10	10

VANCOUVER

VANCOUVER (PC) — Les titres étaient mitigés et le rythme des échanges était vif, hier, à la Bourse de Vancouver.

Le volume était de 15 593 538 actions transigées.

Parmi les titres, 193 ont progressé, 205 ont décliné et 362 sont demeurés inchangés.

À la clôture, l'indice VSE affichait 1048,41 points, en baisse de 1,40 points au regard de son niveau de vendredi, à la fermeture.

TAUX DES MONNAIES

TORONTO (PC) — Le dollar américain perdait 0,22 cent, hier, et cotait à 1,2850 \$ en fonds canadiens. Il cotait à 1,2872 \$ à la fermeture, vendredi. La livre sterling gagnait 0,37 cent et cotait à 1,9442 \$.

Le dollar canadien gagnait 0,13 cent à 0,7782 \$ en fonds américains. La livre sterling gagnait 0,55 cent et cotait à 1,5130 \$.

Ces cotes ont été fournies par la Banque de Montréal.

Autres devises: Allemagne (mark), 0,7574; France (franc), 0,2240; Japon (yen), 0,01179.

TAUX DES MONNAIES

TORONTO (PC) — Le dollar américain perdait 0,22 cent, hier, et cotait à 1,2850 \$ en fonds canadiens. Il cotait à 1,2872 \$ à la fermeture, vendredi. La livre sterling gagnait 0,37 cent et cotait à 1,9442 \$.

Le dollar canadien gagnait 0,13 cent à 0,7782 \$ en fonds américains. La livre sterling gagnait 0,55 cent et cotait à 1,5130 \$.

Ces cotes ont été fournies par la Banque de Montréal.

Autres devises: Allemagne (mark), 0,7574; France (franc), 0,2240; Japon (yen), 0,01179.

BÉNÉFICES

par La Presse Canadienne

Sportscene Restaurants Inc.: Exercice se terminant le 30 mai 1993, 1 072 000 \$, 0,67 \$ l'action; Revenus: 1992, 1 043 000 \$, 0,64 \$ l'action; Revenus: 1993, 18 415 000 \$; 1992, 18 092 000 \$.

FONDS MUTUELS

Fonds	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10	10	10
AGF R	1000	10	10	10
AGF S	1000	10	10	10
AGF T	1000	10	10	10
AGF U	1000	10	10	10
AGF V	1000	10	10	10
AGF W	1000	10	10	10
AGF X	1000	10	10	10
AGF Y	1000	10	10	10
AGF Z	1000	10	10	10

A à B

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10	10	10
AGF R	1000	10	10	10
AGF S	1000	10	10	10
AGF T	1000	10	10	10
AGF U	1000	10	10	10
AGF V	1000	10	10	10
AGF W	1000	10	10	10
AGF X	1000	10	10	10
AGF Y	1000	10	10	10
AGF Z	1000	10	10	10

C à Z

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10	10	10
AGF R	1000	10	10	10
AGF S	1000	10	10	10
AGF T	1000	10	10	10
AGF U	1000	10	10	10
AGF V	1000	10	10	10
AGF W	1000	10	10	10
AGF X	1000	10	10	10
AGF Y	1000	10	10	10
AGF Z	1000	10	10	10

A à B

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10	10	10
AGF R	1000	10	10	10
AGF S	1000	10	10	10
AGF T	1000	10	10	10
AGF U	1000	10	10	10
AGF V	1000	10	10	10
AGF W	1000	10	10	10
AGF X	1000	10	10	10
AGF Y	1000	10	10	10
AGF Z	1000	10	10	10

C à Z

Titres	Vente	Achats	Fermé	Chang
AGF	1000	10	10	10
AGF B	1000	10	10	10
AGF C	1000	10	10	10
AGF D	1000	10	10	10
AGF E	1000	10	10	10
AGF F	1000	10	10	10
AGF G	1000	10	10	10
AGF H	1000	10	10	10
AGF I	1000	10	10	10
AGF J	1000	10	10	10
AGF K	1000	10	10	10
AGF L	1000	10	10	10
AGF M	1000	10	10	10
AGF N	1000	10	10	10
AGF O	1000	10	10	10
AGF P	1000	10	10	10
AGF Q	1000	10</		

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30*
* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
(petites annonces pour le surlendemain)
564-0999

TOUR D'HORIZON

RASSEMBLEMENT DES BEAUDET ET
Beaudette. La fête annuelle aura lieu le dimanche 11 juillet 1993 au Montmarre Canadien, 1679 ch. St-Louis, Sillery. Tel: 569-4817 ou 868-1089.

BUFFET PELLETIER
1715 Dunant. Tel: 562-2223.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

201 JEAN TALON 3 c.c. s-sol fin comb. vente Echange 70 000\$ Tel: 565-4866

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

363 BERNARD, petit lac Magog, 2 c.c., accès au lac, piscine, Echange. 45 000\$ 565-4866

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

415 Bouchette, bung. 10 pcs, bain, venim, a.c., adm. dans rev. 90 000\$ E. Bolduc 563-9834, Royal LePage ctr

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

54 900\$ CHARMANTE 3 c.c., grande cuisine, pl. bois franc, plomberie et électricité neuves, près cégep. Frais vives 514 661-9907. Pas d'agents.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

59,000\$
Maison neuve habitable le 1er sept. 1993 idéal pour couple retraités 562-1010

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AVENDRE OU A LOUER
Splendide spilt récent, 4 pièces, 3 c.c., 2 s. bains, garage, puits lumiere, échangeur d'air. Pres Carrefour Estrie au 3879 Auguste Dubuc. Poss. immédiate 89 000\$ ou louer pour 700\$ mois. Pour visite s'adresser à Véronique, bur. 564-1787, après 18h 566-4867 m.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AVENDRE OUECHANGER
Maison neuve, St-Élie d'Orford, Terr. 150x240, pl. bois franc, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, prix 89,500\$ Équité 25,000\$ Qu'avez-vous à offrir? Terrain, bateau, motoneige 843-0278, 569-5995

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

MAISON NEUVE
Fleurimont, bung. Constr. Jean-Guy Poulin 346-1030 563-3903

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

MAISON NEUVE
NORD, Maison de ville, 2 étages, Secteur exceptionnel. Plancher bois franc dans salle à dîner et salon 3 ch à couloir, 2 s. bains Terrain privé. Prix réduit. Groupe Ass. Imm. Sarto Rodrigue ctr, bur. 565-7474, rés. 569-6717.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

REPRISE DE FAILLITE, Nouveau, Rock Forest Bungalow 3 chambres, sous-sol terminé. Prix: 82 000\$. Aubanel Exceptionnel. Groupe Ass. Imm. Sarto Rodrigue ctr, bur. 565-7474, rés. 569-6717.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

SECTEUR UNIVERSITE
Maison 6½ pcs, 3 c.c., 2 s. bains, piscine creusée, patio, remise, garage 563-2300

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

ST-ÉLIE
Maison de Ville
Nouveau, Constr. Jean-Guy Poulin 563-3903, 346-1030

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

VRAIE AUBAIN! Dans les 30 000\$ Renovez à l'interieur. Fair Deal! Tel: 832-2847

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

DUPLEX NEUF
Sect. Des Tilleuls Fleurimont 4½ pcs, garantie de loyer pour 1 an 346-1030 565-4914. Const. Jean-Guy Poulin

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

BORD DE L'EAU
BORD DE L'EAU, Libre pour vacances, chalet d'été, meuble, bateau, moteur, remise. Bonnes vacances. Gaston Lemieux 563-3000 823-9988. Le Permant courtier

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

MAISONS MOBILES-ROULOTTES A VENDRE
CAMPER 1975 MOTORISÉ mod. swin'it, 19 pi. très bonne cond. 4 900\$. 889-2526

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

ROULOTTE SUNSET
23 pi. 1973 très propre et complète se rattachant un solarium de 8x18. Aussi remise 8x12. Le tout situé sur un des terrains les plus paisibles qui soient au Domaine Joy, lot 181 aussi avec plus d'extras. Echange possible (auto, marchandise). Lot payé 1993 829-9515 821-8363. GuyBou.

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

CHALET A VENDRE
363 BERNARD, petit lac Magog, 2 c.c., accès au lac, piscine, Echange. 45 000\$ 565-4866

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

A VENDRE Lac de Stoke, chalets au bord de l'eau, meubles, groses, gr. terr., bien aménagé, gr. quai, gondole, pédalo, remise, 15 min Sherbrooke. Cause maladie. Tel: 878-3355 563-6093

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

CHALET-BUNGALOW meuble, c/cie en main, lac Miror, 4 s. bains, tranquille, boisé, pittoresque, fosse septique. 59 000\$. 563-0988

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

MON PROPRIÉTAIRE
ma à quitter soudainement cause maladie. Mes excoeurs testamentaires doivent absolument m'aider. Je suis face à l'eau, navigable à une 1/2 de Sherbrooke, habitable à l'année. On demande 29 000\$ et on accepterait 22 000\$. URGENT! Carrefour Imm. 90, Jeanne d'Arc, Labadie, 884-545

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

N.B. DES BOIS camp de chasse et pêche sur 1 acre ou plus boisé, près du ruisseau Clinton, 4 500\$. 843-9414

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

8 TERRAINS A VENDRE
BEAU CHOIX DE 32 GRANDS terrains, avec services. Voir sur petit lac Magog. Tel: 864-6193 823-2678

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

BORD DE L'EAU
Lac Maucoumpé, Stratford, beau choix de terrains, voisin parc Frontenac. Tel: 418-443-2870 443-2307

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

10 COMMERCES A VENDRE
MAGOG, rue Principale Ouest Commerce de chandails, produits personnalisés et photocopies couleurs laser. Doit être vendu rapidement. Cause séparation. RICHARD ROUX, 868-5000, 843-8889, Groupe Imm. Jacqueline Dubé courtier

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

SERVICE DE LIMOUSINE
très bien reconnue dans l'Estrie, plusieurs mille dollars de contrats, avec permis de CTQ. Ecrivez au c.p. 58, The Tribune, 1950 rue Roy, Sherb. Qc. J1K 2X8

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

STATION SERVICE 3 portes, bien située, avec pétrole, majeure. Tel: 819-364-2819 364-3204

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

11 COMMERCES A LOUER
RESTO-BAR A LOUER
470, Main Ouest, Magog, 2 salles à manger, permis de bois, 150 places, cuisine équipée, 25 000\$ ou 1 700\$/mois 868-051

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

155 LOMAS
1½, 3½, meubles avec piscine 563-9175, 821-6681

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

1565 PRINCE
OUEST, grands 3½, 4½ pcs. L. bres. 564-8563, 829-1534

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

1580 BD ALEXANDRE
3½-4½, meubles si désiré, entrée lav-sech. Entièrement renouvés. Prix avantageux. Tel: 823-0012, 564-1006

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

RÉSIDENCE GORDON
TEL: 564-1200
1½, STUDIO, 3½ PCS

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
ASSOCIE, investisseur avec capital, silencieux, demande 514-321-8154

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
155 LOMAS
1½, 3½, meubles avec piscine 563-9175, 821-6681

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1565 PRINCE
OUEST, grands 3½, 4½ pcs. L. bres. 564-8563, 829-1534

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1580 BD ALEXANDRE
3½-4½, meubles si désiré, entrée lav-sech. Entièrement renouvés. Prix avantageux. Tel: 823-0012, 564-1006

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
4½, 3½ pcs R. FOREST, près centre d'achats et école. Entrées lav-sech, propres et tranquilles. Meubles si désiré. Tel: 820-0299 3046, 829-5644

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
2½ PCS, 429 Galt, c. ch. ecl. asp. mur, balcon, dans 8 log. 2755 564-3124

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
2½ PCS GILLESPIE 2150, près J. J. 569-9725. Soir 563-5351

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
2½ PCS RUE BROOKS, centre-ville, élect. incluse, libre imm. Tel: 829-1534

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
2 MOIS GRATUITS
2 MOIS GRATUITS
2 MOIS GRATUITS

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
3½ avec poêle et réfrigérateur inclus 346-1030 ou 563-3903

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
3½ avec poêle et réfrigérateur inclus 346-1030 ou 563-3903

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
3½ avec poêle et réfrigérateur inclus 346-1030 ou 563-3903

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½ et 2X3½ pcs, pres Université, rue Ste-Thérèse, refait à neuf, meubles au non. Tel: jour 566-8424, soir 843-3093

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT
4½, dans 4 log. récent. Pres CHUS, Ch. du Parc, Fint. Libre imm. 822-3202, 822-4704

4

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

305, 13E AVE NORD 2 1/2, 4 1/2-5 1/2 GRAND EST. PRES CEGEP Hôpitaux. Meublé si désire. tout compris. Prés services 829-1244. 566-1399, 564-1006.

320\$ Logement 4 1/2 pces Rue Tessier Chauffé, eau chaude fournie. 566-5161

320 DES JONQUILLES 3 1/2, 4 1/2 PCES-EST RENOVÉS A NEUF Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 822-1952, 829-1244.

330 MOIS, GRAND 4 1/2 secteur Belvédère, vue magnifique, 1er juillet, eau ch., semi-meublé 315\$ Tel. 878-3417.

340\$ A 385\$ ETUDIANTS PRES UNIVERSITÉ 3 1/2, 4 1/2 meublé, tables travail, ch., eau ch., buanderie, app. mural, bal. comm. très propre. 563-2221, 563-0403, 569-0932.

3 1/2 AUBAINES! 925 rue Belvédère sud. (secteur rue Short), grand, clair, propre, pratique, à partir de 295\$/ms, non ch., peut être semi-meublé. Faut voir! Tel. 566-8934.

360\$ Logement 4 1/2 pces Bd Alexandre Chauffé, eau chaude fournie. 566-5161

360\$ Logement 4 1/2 pces, Rue St-Michel, Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, poêle et réfrigérateur inclus. 566-5161

3 1/2 ALEXANDRE, chauffé 300\$ mois 569-9725, soit 563-5351.

3 1/2 A 1ER ETAGE Prés de Youville et de l'église, libre pour septembre. Tel. 864-9061.

3 MOIS GRATUITS SOUS LOCATION Grand 4 1/2 moderne, vue panoramique. Cause transfert. 346-5726.

3 1/2 PCES, OUEST PRES Université, semi-meublé. Libre imméd. 346-4374, 514-293, 7637-français.

3 1/2 PCES, super grand, moderne avec piscine, entrées lav. séch. 346-9881.

3 1/2 PCES - EST chauffé, éclairé, entrée lav. séch., 300\$ mois. Tel. 566-1527.

3 PCES AUBAINE chauff., élect. Prestious serv. 325 13e Ave. LE MAJOR A voir. 820-7529.

3 1/2 PCES chauffé, eau ch. const. béton, 300\$ mois, tel. Tel. 346-2117, 565-7626.

3 1/2 PCES MEUBLÉ 1 mois gratuit, 1406 rue Pacific, 10 min. Université, beau, clair, propre, lav. séch. incl. 295\$/nonch. 566-8934.

3 1/2 PCES Quartier Est, dans duplex Rue Rivier, 340\$ mois Libre imm. Tel. 346-0590.

3 1/2 PCES Vuesuperbe Biendivise. Entrée lave-vaiss 820-4190.

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ frais peint, prise lav. séch. 1er étage, 250\$ Libre imm. 565-1934, 562-8692.

3 1/2 TRES PROPRE (réfrig. poêle fournis, élect. inclus, centre-ville, 300\$ 1-752-5863 Sammy ou 562-2353).

4 (OUEST) Aubaine, rue Pacific, beau, grand, clair et propre. 2e étage 348\$ mois. dem. sol. 295\$/mois non ch. Tel. 566-8934.

4, ALEXANDRE, Grand, renové. Libre Jour 569-9725, soit 563-5351.

4, CHAUFFE, EAU CH. Ouest. AUSSI 6 1/2, non ch., eau ch., fournie. 350\$ ms. Au 451 Galt Ouest. 566-2644, 846-2936.

4 1/2 (EST) 446 St-Michel, app. 303, moderne, propre, 2e étage, bien insonorisé. Libre 1er août. 440\$ mois, poêle et réfrigérateur compris 1 mois gratuit. Tel. 569-4755, (après 5 le soir, laissez message sur répondeur).

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 - CENTRE-SUD refait à neuf, 300\$ non-chauffé, lav. séch. disp. Tel. 823-0303.

4 1/2 - PRES CHUS Modernes, très grands, dans 4 log. neuf. Tranquilles, remise et stat. double Jour. 346-7394, soit: 563-2914.

400\$-5 1/2, eau ch., complètement renouvé, dans l'Est. 440\$ 5 1/2, ch., eau ch., complètement renouvé, dans l'Est. 308\$: 3 1/2, ch., eau ch., complètement renouvé, dans l'Est. INFO: 566-5161.

400 McCrea FACTAU CARREFOUR 6 LOGEMENTS 3 1/2, 5 1/2, modernes. 562-2580, 564-1006.

416\$ Logement 4 1/2 pces, rue Fontainebleau, Fleurmont. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 566-5161

416\$ Logement 5 1/2 pces Rue Princesse, Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 566-5161

416\$ Logement 5 1/2 pces Rue Princesse, Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 566-5161

430, 12e AVE N - EST 4 1/2 pces, ch., eau ch. fournie, tapis neuf Libre imm. Tel. 820-2042 ou app. 10.

464 CONSEIL, 3 1/2 pces, tout compris. 320\$. Tel. 949-7736, 949-6115.

4 A SOUS-LOUER ch., eau ch., à partir de 325\$ imm & sept. 562-4389, 563-3753.

4 A SOUS-LOUER PRES CEGEP chauffé, eau ch., au rd. de-chaussée, pl. de bois. 315\$/mois. 419-797, 801 ou 563-5861.

4 BEAU rue Perry, propre, tranquille, pl. bois franc, 285\$. Libre 1er août. 346-3942.

4 BORD DE L'EAU 5124 rue Fontaine, Rock Forest, 390\$. PISCINE.

4 COIN DUNANT et Chagnon, chauffé, eau ch., semi-meublé si désiré, prés des services. 829-1356.

4 FLEURMONT Dans 4 log., libre imméd., stat. double, endroit tranquille, système d'alarme, éclairage d'ar. 566-5161.

4 GRAND, 440 Launer, armoires neuves, bois franc, 295\$ et plus. 823-0441, 822-6635.

4 MEUBLÉ chauffé, eau ch., prix compétitif, conço. tous les services. 820-8199, 562-9980.

4 PCES, 2 s. bains, 1003 KINGSTON, 360\$/mois. Tel. 822-3393.

4 PCES, OUEST rue ANDRÉ, Aubaine à la porte Avec piscine. Tel. 569-4977.

4 PCES, refait à neuf, 5 1/2 neuf, dans 3 log. Ouest. 345\$ et plus. 563-9237, 346-1314.

4 PCES - LENNOXVILLE, rue Mitchell, b. 4 log., pour louer. Très moderne. Tel. 346-9881.

4 PCES Quartier Est, dans duplex Rue Rivier, 340\$ mois Libre imm. Tel. 346-0590.

4 PCES chauffé, eau ch., const. béton, 350\$ mois. Tel. Tel. 346-2117, 565-7626.

4 PCES, refait à neuf, 5 1/2 neuf, dans 3 log. Ouest. 345\$ et plus. 563-9237, 346-1314.

4 PCES - LENNOXVILLE, rue Mitchell, b. 4 log., pour louer. Très moderne. Tel. 346-9881.

4 PCES, Ouest, avec piscine, meublé si désiré. Venez profiter de notre promotion spéciale. Tel. 346-9881.

4 PCES chauffé, eau ch., const. béton, 350\$ mois. Tel. Tel. 346-2117, 565-7626.

4 PCES, refait à neuf, 5 1/2 neuf, dans 3 log. Ouest. 345\$ et plus. 563-9237, 346-1314.

4 PCES - LENNOXVILLE, rue Mitchell, b. 4 log., pour louer. Très moderne. Tel. 346-9881.

4 PCES, Ouest, avec piscine, meublé si désiré. Venez profiter de notre promotion spéciale. Tel. 346-9881.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

5 1/2 PCES, grand avec foyer, au pied d'Orford, meublé, ch. éclairé. Tel. 514-381-0506, cell. 951-9344.

5 1/2 SPACIEUX style condo, const. récente, dans 4 unités, sect. possible, près école LaSamarie, Fleur. 1 MOIS GRATUIT. 569-8668.

6 BOUL. BERTRAND FABI, R.F., 3 c.c., solarium, foyer, terr. pour enfants, balcon. Prés tous services, entrée lav. séch. Livres. 569-1324, 562-9735 après 1h.

CENTRE EST - OUEST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 6 1/2 pour personne retraitée ou semi-retraitee. 3 pces, chauffé eau chaude. 569-2873, 823-6209.

COOPERATIVE JONQUILLES, 4 1/2, 3 1/2, ch., eau ch., prés des services. Tel. 346-7235, 562-9085, 564-7036, 569-6681.

CROYEZ-LE EST 3 1/2, 4 1/2 Très beaux logements rénovés, chauffés, eau chaude. Prés de tous les services. Pour info: 823-9216.

DOMAINE FLORAL, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, OUEST Super grands, neufs, avec solarium. Rue Bacon 346-9881.

EST, 3 PCES, meublé, prés cegep, sous-sol, 250\$ mois. Tel. 346-1571 ou 820-0299, après 17h30.

EST, 768 KING, Grand 3 1/2, meublé, tout compris, parfait pour étudiant. 350\$/mois. 563-6454.

EST, BON 4 PCES, très bien situé, endroit tranquille pour étudier ou se reposer. A prix raisonnable. Tel. 562-7433.

EST, CARRE CLEMENCEAU 4 1/2, voisin cegep, imm. récent, 4, 5, 6 pces si désiré, libre 1er juil. 822-0467.

EST-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RUE SANS ISSUE Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 975 LACOMBE 564-6960, 829-1244.

EST-CONSEIL Beau 4 1/2 insonorisé prés tous services, 3 MOIS GRATUITS Gestion par propriétaire. Ap. 17h30 566-6530

EST 1060, Conseil Grands 3 1/2, 4 1/2, pces, const. récente. 823-1040, 822-9844 m.

EST 12e AVE NORD 3 1/2, 4 1/2, ch., eau ch., tous renoués. Libres imm. A partir de 305\$. 563-7396, 564-1463.

EST 1470-1480 O. conseil, luxueux 4 1/2. Tel. 562-3349, 822-5844.

EST 340\$-350\$ MOIS 3, 3 1/2 pces, chauffés, eau ch., tous renoués, ou meubles, grands, propres, prés Cegep. Jour. 878-3417.

EST 4 1/2, ch., eau ch. fournie, tranquille. 390\$/mois, 2 mois gratuits. 562-3929, 849-2633.

EST 4 1/2 PCES chauffé, eau ch., armoires et tapis rénovés, meublé ou non. Tel. 823-7431 ou 849-4551.

EST 705 13e av. N., meublé ou non, 3 1/2, 1 compris, 300\$-330\$. 566-0956, 822-4644.

ETUDIANTS (ES) Centre ville, 1 1/2, 195\$ & 220\$/mois, chauffés, meubles, prés de tous services et autobus. Inf.: 829-5644, 853-6594.

FLEURMONT, VUE SUPERBE 6 1/2 pces dans triplex, 3 c.c., salon, cuisine, s. manger, ar. ouvertes. Tel.: 823-8284, 829-1185.

FLEURMONT Maison de ville 5 1/2 sur 2 étages, 2 s.b., prés de l'école La Samarie Libre imm. Tel.: 569-5831, 875-5184.

Bord de l'eau Beau 3 1/2 semi-meublé, tout compris 5 min centre-ville 2 min parc, prés de tous les services. Tranquille. 823-0991.

BROMPTONVILLE 4 1/2 pces à louer, renoués, très propre. 945-4715 ou 564-9212.

CENTRE, STUDIOS & 3 1/2 meublés, chauffés, renoués, prés tous services. Tel. 823-6284.

CENTRE-VILLE, 65 Gordon, 1 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés. Tel.: 564-1200.

CENTRE-VILLE, face Hôtel-Dieu, 3 1/2 pces s meublés, eau ch. fournie, conciergerie. 562-6280, 564-7584, 564-2416.

GRAND 5 1/2 1 MOIS GRATUIT 3 c.c., 2 balcon, 1560 bienville, libre. 563-2300.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

GRANDE PROMOTION Grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 300\$. Eau ch. fournie, fenêtres panoramiques. Prés de tous les services, garderie, à 2 min des Promenades Rock Forest. Tel. 820-0690.

IDÉAL pour personne retraitée ou semi-retraitee. 3 pces, chauffé eau chaude. 569-2873, 823-6209.

L'HERMITAGE Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Béton, insonorisés, chauffés, piscine int., nombreux services. 1120 Jogues. 346-4742, 563-7715.

LE BEAU GITE 655 MCGREGOR 3 1/2, 4 1/2 pces, eau chaude fournie, endroit propre & paisible. Pr. raisonnable. S'adresser app. 210 346-6163, 823-6209.

LE BONAVENTURE Voin gât 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, im. meuble prestige, béton, piscine, garage, ect. 2455 Prospect. 821-2463, 564-1006.

LENNOXVILLE RUE WATSON triplex construction neuve, 3 1/2-4 1/2, disponibles le 1er juillet. Tel. 564-0581, du lundi au vendredi de 9h à 5h ou au 566-4800, le soir.

LE PANORAMA 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CH. PISCINE INT. BÉTON Eau chaude, chute à déchets, ascenseur. Meublés si désiré. 900 PL. DESORMEAUX. 822-0498, 564-1006.

LIBRES JUILLET OUEST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PCES, DOMAINE FLORAL, rue Bacon 569-4977.

LIT ESCAMOTABLE métallique, grand confort, jamais utilisé. Valeur 1700\$. laiss. 5705-566-2242, 564-4408.

LOUAX A LOUER, 150, 300, 400 pi ca. Secteur nord, prés du Carrefour. 566-8220.

LOGIS 2001 Sherbrooke 1 1/2 à 8 1/2 pces, tous les quartiers MAGOG, maison 3 c.c., meublé. Tel. 829-5643.

LUNIK-NORD 165 Candiac, grand appart. chauffé, ascenseur, piscine int., sauna, salon coiffure, salle d'exercices. 1-3265, 3-2025, 4-5235, 5-6475, 823-2034, 566-8776, 565-0737.

MAGOG BOISE CALIX LAVALLEE 1 MOIS GRATUIT 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine. Endroit tranquille. 868-2891, 822-0463.

MAGOG très grands 4 1/2, 5 1/2 pces, imm. récent de 9log. endroit paisible. 821-0601, 847-0220.

MC MANAMY, 1er août, 4 1/2, 455\$ piscine int., prés services et autobus. 1 ms gratuit, édifice Le Rivierain. Bonne occasion. 346-5144.

MOIS GRATUIT chauffé est. 4 1/2, très peint, tout de sac. Tel. 823-7201, 565-8504.

NORD, 1441 COUSINEAU 4 1/2, ch., eau ch., fournie, entr. lav. séch. 375\$/ms. 569-7885, 303.

NORD, 1760 PROSPECT, grands 3 1/2, 4 1/2, A partir de 315\$/mois. 562-9317.

NORD, 4 1/2 pces dans petit immeuble, pl. bois fr., armoires en meublé, chaut par loc. un stationnement et un casier au s-sol. Libres juillet 375\$/mois. Possibilité mois gratuit. 822-0932, 565-2613.

NORD, 730 Duvernay, coin Beaudry, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude. 565-9893, 822-0616.

NORD, RUE MALOIN Très grands 4 1/2-5 1/2, pl. bois franc, ch., eau ch., entrées lav. séch. 823-7882, 820-8183.

NORD, secteur St-Charles, Gardner, neuf, très grand 4 1/2, style condo, 2 balcon par loges, meublé, entrée individuelle. 346-5979, 849-7000.

NORD-1 MOIS GRATUIT, grand 4 1/2, semi meublé, buanderie, stat., autobus. 565-2441.

NORD-LEO LIBERTÉ, à louer 5 1/2, 6 pces, entrée privée, 2 portes-patio, 2 stats. Style condo. Tel.: 821-4280.

NORD 3 1/2 PCES 175 Wilson, chauffé, eau ch. meublé ou non. Tel.: 823-7431, 849-4551.

NORD 422 Vimy, 4 1/2 renové, pl. bois franc, eau ch., non ch., garage, 465\$ 563-2698.

NORD 5 1/2-6 1/2 style condo, lib. 2 s.b., 2 balcon, Tel. 846-4625.

NORD 6 1/2 Bois Nicol (prés en. hôpital) haut duplex, 3 c.c., insonorisé, bien éclairé, stat. 2 voitures. 346-5700.

NORD 6 PCES, garage, prés Carrefour, 575\$ mois, libre 1er juillet. 566-1078.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

NORD secteur Richard CHOIX DE DECOR Prés autobus/dépanneur, 15 min à pied du MAXI. 2 1/2, 2995 3 1/2, 3325 4 1/2, 3665 5 1/2, 4725. Tel. 566-6778, 565-0737. Au 3005 rue Richard.

NORD SUPER GRAND 5 1/2, b. 1500\$ récente, comptoir lav. lav. séch. 823-7431, 849-4551.

NORD TRIPLEX rue Châteaugay, 5 1/2 pces, endroit tranquille. Tel. 823-7431, 849-4551.

O'KIMUK PL. MARQUETERIE/GARAGE Chauffés, eau ch., piscine. Meublés si désiré. 829-2571, 564-1006.

OUEST, GRAND 4 1/2 are ouverte, chauffé, eau ch. fournie. 829-1479, 822-2692.

OUEST 2 1/2 meublé, chauffé, eau ch. élect. Libre imméd. 3305 346-6652, 822-3492.

OUEST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meublés ou non. Arrangement sur place. Réservez-vous au 2065 BELVEDERE/SUD. 569-4977.

OUEST 4 1/2, 5 1/2 pces, meublés. Prés tous services. Autobus à la porte. Réservez maintenant. 566-1911.

OUEST Gr 4 1/2, et 5 1/2 pces, frais peints, salle de lavage, élect. fr. pour lav. séch., adultes. S'adresser 1241 Laval.

OUEST grand 4 1/2, semi meublé, ch., eau ch. 2725 et 425\$/mois. 822-3492, 566-2111.

OUEST McManamy, face hôpital Youville 3 pces, libre juillet. 821-2540, 829-1534.

POURQUOI PAYER PLUS CHER? OUEST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, meublés, non meublés, à partir de 310\$, avec 1 concierge qui vous traite comme des clients, prés église, école, parc, épicerie, autobus, gens tranquilles seulement. 823-1785, 829-1016.

PRES CEGEP coin Et. et Kennedy nord, pour étudiant. Tel. 562-9349.

PRES UNIVERSITÉ 4 1/2 moderne, libre, rénové, 460\$/mois, semi-meublé. 460\$/mois. 565-7022.

QUARTIER EST, 4 1/2 chauffé, eau ch. très propre et tranquille, imm. 6 log., libre. 346-4741.

ROCK FOREST 5288 Gaspé, 4 1/2, 5 1/2, imm. 100% béton, logements d'excellente qualité, propre, impeccable, confortable. 405\$/mois. SPECIAL: RABAI DE 400\$ A 1000\$ SUR BAIL DE 10 A 20 ANS. Tel. 566-2101, 820-4294, 822-3916.

ROCK FOREST très grands 3 1/2, 4 1/2 pces, imm. récent de 4 log. 700\$ imm. 821-0601, 847-0220.

RUE DANYS 4 1/2 PCES, propre dans quadrilatère, libre, rénové, 405\$/mois. 346-9507, 846-6947.

RUE KING GÉORGES, 4 1/2 chauffés, eau ch. 355\$. 3 1/2 chauffé, eau ch. élect. 310\$. Tel. 869-7399.

SPECIAL PRES WOOLCO, 4801 Pavillon, libre, rénové, 405\$/mois. 3 1/2, 4 1/2, ch., eau ch. 823-2781, 564-3996.

ST-ÉLIE 3 1/2, 4 1/2 pces, eau chaude fournie. Libres imméd. 823-7664, 823-0203.

STUDIO pour personne seule, paisible et d'âge mur. 564-1200.

SUPER PROMOTION OUEST, 3 1/2, 4 1/2, ch., chauffé, meubles si désiré. Conciergerie. 823-0962, 562-7179.

SUPER SPÉCIAL 2 MOIS GRATUITS Logements rénovés. 4 1/2 pces, 5 1/2 pces, 6 pces, au 4818 GASPÉ R. FOREST. Tel. 821-0082, 564-6444.

VOUS NORD, grands 2 1/2, 3 1/2 pces, poss. meubles, chauffés, eau chaude, élect. Libres juillet. Très bon prix. Inf.: 564-1454 Badaud & Fils cr.

VIEUX NORD 2 1/2 libre imm. et 1er août. Tel. 878-3844.

VIEUX NORD 4 1/2, 5 1/2, pl. bois franc. Tel. 346-9036.

VIEUX NORD 6 1/2 sur 2 étages, dans duplex. Tel. 346-9036.

VUE SUR LA VILLE, 3 1/2

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

BELIVEAU (Mme Raymonde)
61 ans, Sherbrooke
BERGERON (Mme Lila)
77 ans, Fleurimont
BOISVERT (Mlle Marie-Reine)
66 ans, L'Avenir
CHAMPOUX (Mme Delia)
99 ans, Sherbrooke
DONALDSON (M. Yves)
83 ans, Sherbrooke
FERLAND (Mme Lina)
69 ans, Sherbrooke
GIRARD (M. Stéphane)
20 ans, Beaulac
SIMONEAU (Mme Etienne)
88 ans, Beloeil

E. PROVOST MONUMENTS
offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éplorées par la perte d'un être cher.
(Lettrage - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord
Sherbrooke, J1E 2Z6
Tel: 819-563-7646
659-1700

BERGERON Lila
Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 5 juillet 1993, est décédée madame Lila Bergeron, l'âge de 77 ans, fille de feu Nelson Bergeron et de feu Desjardins Bibeau, demeurant à Fleurimont. La défunte repose au cimetière paroissial, le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036, rue Belvedere Sud, local 0212, Sherbrooke, QC J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

BOISVERT Marie-Reine
— A Drummondville, le 3 juillet 1993, est décédée mademoiselle Marie-Reine Boisvert, à l'âge de 66 ans, fille de Arthur Boisvert et de Alexina Lefebvre, demeurant à L'Avenir. Il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu, le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église L'Avenir. Inhumation au cimetière paroissial. La famille sera présente à l'heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

BOISVERT Yves Huet
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédé monsieur Yves Huet, à l'âge de 83 ans, époux en premières noces de feu Auréole Poulin et en deuxième noces de feu Jeanne Vallée, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.



FERLAND Lina (Dame)

— Au Foyer St-Joseph, le 3 juillet 1993 est décédée madame Lina Dame, à l'âge de 69 ans, épouse de M. Emilien Ferland demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tel: 819-563-7646
A. Leclerc, dir. gen.

Funérailles, le mardi 6 juillet 1993 à 14 h en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre ses époux, madame Lina Dame laisse dans le détail ses enfants: Claude, Ferland; Robert (Denyse Laflamme); Jacques (Ghislaine Page); Richard (Johanne Langlois); Denise (Robert Bolduc); Gilles (Louise Bourassa); Jean; Pierre (Sylvie Boulet); Lisa; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Line, Sylvain, Chantal, Annie, Isabelle, Marie-Josée, Daniel, Patrick, Stéphane, Josée, Pascal, Michael, Adrienne, Olivier, Elise, Pierre Jr., Jonathan, Antoine et Janie-Line; ses frères: Roger Dame (Liliane Blais); David Dame; Mme Rachel Talbot Dame; Mme Antonette Beauregard Dame; sa belle-mère: Mme Yvonne Boucher Ferland; ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Provancher (Emilienne); Jean-Paul Roy (Germaine); Lionel Turgeon (Georgette); Jeannine Ferland; Marcel Roy (Lucille); elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036, rue Belvedere Sud, local 0212, Sherbrooke, QC J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

BOISVERT Marie-Reine
— A Drummondville, le 3 juillet 1993, est décédée mademoiselle Marie-Reine Boisvert, à l'âge de 66 ans, fille de Arthur Boisvert et de Alexina Lefebvre, demeurant à L'Avenir. Il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu, le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église L'Avenir. Inhumation au cimetière paroissial. La famille sera présente à l'heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

BOISVERT Yves Huet
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédé monsieur Yves Huet, à l'âge de 83 ans, époux en premières noces de feu Auréole Poulin et en deuxième noces de feu Jeanne Vallée, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

CHAMPOUX Delia (Boisvert)
— A Sherbrooke, le 4 juillet 1993, est décédée madame Delia Boisvert, à l'âge de 99 ans, épouse de feu Joseph Champoux, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au cimetière de Wotton. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Hippolyte de Wotton. Inhumation au cimetière de Wotton. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.



GIRARD Stéphane

— Accidentellement à Garthby, le 2 juillet 1993, est décédé monsieur Stéphane Girard, à l'âge de 20 ans, fils de Daniel Girard et de Claudette Lajeunesse, demeurant à Beaulac et chez Carmen Talbot, de Thetford Mines. Le défunt repose à: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

La Maison Funéraire Audet Limitée
496, Avenue
Jacques-Cartier
Dracut, QC
Tel: 418-449-2500
Fax: 418-449-3121
Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mercredi 7 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre ses parents, Stéphane Girard laisse dans le deuil ses frères: Sébastien (Marie-Josée Lafond), Dany et Jonathan; ses grands-parents: Georges-Etienne Girard (Muguette Côté Brouard); Albert Sirois (Lucille Saucier); son arrière-grand-mère: Mme Achille Girard; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à L'ATAXIE DE FRIEDREICH, seraient grandement appréciés.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

SIMONEAU Etienne (Boisvert)
— Au Centre Champplain de Beloeil, le 4 juillet 1993, est décédée madame Etienne Boisvert, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Aloysius Simoneau, demeurant à Beloeil. La défunte repose au cimetière de Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 6 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Windsor. La famille sera présente à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction funéraire de: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**, 568, rue Gervais, Wotton, QC. Tel: 819-879-2424, L. Bellerose, rep.

69 BATEAUX ET YACHTS
ACHETÉRAIS CANOT 16 PI.
Contacteur Annie 820-9825

ADAMIRAL 22' PI.
cabine, toilette, radio, coupleur
2 adu., 2 enfants, toit cambré
avec moteur Mercruiser 140 h.p.
etc. IMPERIAL 18' pi avec
mot. Volvo 140 h.p. inboard,
open deck très propre. Toits de
bateaux: 1255 ch. A.M. 564-
5269

CANOT DE 16 PI. en fibre de
verre avec flotteurs sur les
cotes, aussi avec les rames.
Tel: 346-6475

DORAL COLE 1988 Open deck,
remorque, polit ski, toile, 90
h.p. Yamaha, 85008 terme,
845-4844

PRINCECRAFT 1625C avec Ya-
hama 30 h.p. 1991, remorque,
radiocass, toile, jack, vivier
et divers articles. 564-8164

70 RENCONTRES-AMITIÉ
AGENCE VIA-RENCONTRE
Pour relation sincère, rencontrez
gens sérieux et compatibles.
Service prof. 823-6739

NOUVEAU EN ESTRIE
LES PARADOXES
UN ENGAGEMENT
QUISAIT SE DISTINGUER
ET RECONNA

Général

Trois jeunes enfants morts dans un incendie sur la réserve de Lac Simon

Lac Simon (PC)

Trois enfants âgés entre 4 et 8 ans ont péri, très tôt hier matin, lors d'un incendie qui a complètement ravagé une résidence unifamiliale située sur la réserve amérindienne de Lac Simon, à quelque 35 kilomètres au sud de Val D'Or, en Abitibi.

Selon les premières constatations, l'incendie aurait éclaté vers 5h, hier.

Sept personnes âgées de 3 mois à 21 ans, toutes de la même famille, se trouvaient alors dans la maison.

La plus âgée du groupe, une cousine des gens qui habitent la résidence incendiée, agissait alors à titre de gardienne en l'absence des parents.

Selon l'agent Caroline Guay, des Relations publiques de la Sûreté du Québec, les survivants ont été réveillés par les cris des victimes.

Seule l'intervention providentielle des voisins, qui ont fracassé des fenêtres, a pu permettre à quatre des occupants d'échapper aux flammes sans être blessés.

Le brasier prenant de l'ampleur, il fut ensuite impossible à qui que

ce soit de pénétrer dans le bâtiment en feu pour tenter de sauver les quatre enfants coincés à l'intérieur.

Alertés, les pompiers volontaires de la réserve algonquienne sont intervenus pour combattre le sinistre.

Néanmoins, la maison est considérée comme une perte totale. Les dommages sont sommairement évalués à quelque 50 000 \$.

Les corps des petites victimes, deux garçons et une fille, ont été transportés au Centre hospitalier de Val d'Or. Ils devraient être dirigés vers Montréal au cours des prochains jours afin que des autopsies soient pratiquées à l'Institut médico-légal.

Selon toute vraisemblance, les trois enfants auraient succombé par asphyxie.

La Sûreté du Québec n'a pas révélé l'identité des victimes. Sous le choc, les parents n'auraient pas encore été en mesure de procéder à leur identification formelle.

La cause de l'incendie n'était toujours pas déterminée en fin de journée hier.

Une enquête a été instituée par les policiers de la SQ, du Bureau des crimes majeurs, en assistance à la police amérindienne de Lac Simon. Des chimistes étaient attendus de Montréal afin de procéder à un examen des décombres.

La Couronne pourrait aller en appel contre deux des Marines acquittés d'agression sexuelle

Québec (PC)

Le procureur de la Couronne a l'intention de porter en appel le verdict d'acquiescement de deux des quatre Marines américains accusés d'agression sexuelle sur la personne d'une fillette de 12 ans en août 1991, à Québec.

Si la demande de la Couronne est acceptée, les caporaux Terry

Cobb et Mark Cunningham, de la Caroline du Nord, feraient face à un nouveau procès.

Une porte-parole du ministre de la Justice, Gil Rémillard, a confirmé hier la requête en vue d'obtenir la permission d'en appeler de la décision du juge Maximilien Polak.

Les deux autres militaires, le caporal Clarence Morris et le sergent Leonard Permell, ne feront pas l'objet d'un appel de leur acquiescement.

Le quatuor faisait partie de l'équipage du navire de guerre USS Guam qui faisait une escale de courtoisie à Québec au mois d'août 1991 au moment des événements.

Il semblerait que la Couronne n'ait pas accepté que le juge Polak ait refusé par exemple de prendre en considération une importante déclaration de Cobb et Cunningham faite à la police de Québec, et d'accepter en preuve un échantillon de salive.

Le juge avait expliqué que la police n'avait pas fait connaître aux militaires leurs droits et que les déclarations des personnes en cause ne pouvaient être valides.

La requête en appel de la Couronne devrait être entendue cet été en Cour d'appel du Québec et il faudrait attendre quelque quatre mois avant de connaître la décision de ce tribunal, selon des informations.

105 milliards \$ pour réduire l'inflation ?

Ottawa (PC)

Le journal Canadian Business Economics affirme que les efforts de la Banque du Canada pour réduire le taux d'inflation de 5 à 2 pour cent ont coûté 105 milliards \$ en perte de production.

L'article, rédigé par l'économiste Pierre Fortin, de l'Université du Québec à Montréal, prédit que le pays va continuer à payer un prix élevé en chômage pour atteindre l'objectif de la banque centrale d'une inflation nulle.

Selon M. Fortin, la politique de la Banque du Canada de résister à la baisse des taux d'intérêt a aggravé la récession, qui a commencé en avril 1990.

«En poursuivant son objectif de stabilité des prix, la Banque du Canada a contribué largement à la gravité de la récession», écrit l'auteur, qui est vice-président de la Canadian Economics Association.

La gouverneur de la banque centrale, John Crow, a toujours soutenu qu'il fallait mater l'inflation pour assurer la prospérité à long terme.

La banque a rejeté, au début de l'année, une suggestion de l'économiste Doug Peters d'abaisser les taux d'intérêt pour stimuler la création d'emplois. Le retour au travail d'un million de personnes, disait-il, réduirait les coûts de bien-être social et d'assurance-chômage et augmenterait les revenus du pays.

La banque a répondu qu'une telle politique ferait descendre le chômage au-dessous de son taux «naturel», un terme utilisé par les économistes pour résumer au niveau de chômage nécessaire pour faire échec à l'inflation.

A TRAVERS LE PAYS

La situation a empiré au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Des centaines de Manitobains ne peuvent toujours pas regagner leur domicile ou se déplacer, des routes ayant été inondées et des ponts abîmés par le torrent.

Les autorités s'affairaient toujours à évaluer les dommages causés par les inondations dans l'ouest du Manitoba, qui ont forcé l'évacuation de trois villages, dimanche soir dernier.

Les pluies torrentielles se sont atténuées hier matin, mais d'autres averses sont prévues pour les prochains jours.

«Il pleut encore. Rien n'est arrêté. Ça empire», commentait hier le ministre des Routes Albert Driedger.

La majorité des citoyens évacués viennent de Minitonas, un village de 550 âmes situé à 400 kilomètres au nord-ouest de Winnipeg. Plusieurs ont pu regagner leur domicile lundi matin après être demeurés chez des amis ou de la famille.

Une autre centaine de citoyens de Red Deer Lake et de la réserve indienne de Birch ont dû demeurer loin de chez eux, les routes étant disparues sous les pluies diluviennes.

Les pluies abondantes menacent également plusieurs villages de la vallée de Swan River, une région agricole près de la Saskatchewan.

Deux ponts bloqués près d'une heure à Ottawa

OTTAWA (PC) — Les policiers d'Ottawa seront aux aguets ce matin afin d'éviter que d'autres groupes de pression ne bloquent les ponts enjambant la rivière des Outaouais, comme l'ont fait hier des travailleurs de la construction.

«Les hommes vont patrouiller les ponts pour que ça ne se produise plus, a assuré le sergent Ray Draper de la Police d'Ottawa. S'ils essaient de le faire de nouveau, des accusations seront portées.»

Aucune accusation n'a été portée contre les membres de l'Association du droit au travail (ADAT) et leur président Jocelyn Dumais, qui ont bloqué les ponts interprovincial et Cartier-Macdonald pendant près d'une heure, hier matin, pour protester contre les barrières entre l'Ontario et le Québec dans le domaine de la construction.

Comme les protestataires étaient du côté de l'Ontario, la Sûreté du Québec ne portera pas d'accusation non plus. Elle a toutefois participé à la réouverture du pont Cartier-Macdonald.

Le blocage a créé des bouchons de plus de deux kilomètres sur les autoroutes 5 et 50. Les automobilistes, frustrés et impatientes, y allaient d'injures de toutes sortes. «On va perdre des heures de travail. Il me semble qu'ils auraient pu prendre un autre moyen», a déploré l'un d'eux.

Elle a demandé en vain l'aide de ses voisins

WINNIPEG (PC) — Une femme en train d'accoucher prématurément a demandé en vain l'aide de ses voisins, qui n'ont appelé une ambulance que lorsque sa fillette de deux ans s'est fait frapper par une voiture.

Mme Jennifer Thomas, âgée de 30 ans et enceinte de cinq mois, a senti ses premières contractions vendredi soir. A deux reprises, elle a envoyé sa fille aînée, âgée de six ans, chez les voisins pour leur demander d'appeler une ambulance, parce que sa famille venait d'emménager et n'avait pas encore le téléphone.

Deux heures plus tard, comme l'aide n'arrivait toujours pas, Mme Thomas est sortie dehors avec deux de ses quatre enfants. Elle affirme qu'une voiture de police est passée près d'elle sans s'arrêter, malgré le fait qu'elle agitaït les bras en criant. «J'imagine qu'ils ont cru que ce n'était qu'une autre Indienne ivre et folle», a commenté Mme Thomas.

Comme elle traversait la rue pour aller demander de l'aide à ses voisins, sa fille, Kristin Holly Johnston, a été heurtée par un automobiliste qui a pris la fuite. La fillette doit subir une intervention chirurgicale aujourd'hui pour une fracture à la jambe.

Les voisins ont appelé une ambulance. Mme Thomas a donné naissance à une fille, qui est morte une heure plus tard.

L'une des voisines de Mme Thomas a expliqué qu'elle ne l'avait pas aidée parce qu'elle n'avait pas compris ce que lui disait la fille de Mme Thomas. Elle ne comprenait pas l'anglais.

Mme Thomas a déclaré qu'elle ne blâmait pas ses voisins, mais que la police aurait dû l'aider. Un porte-parole de la police a indiqué samedi qu'il y aurait une enquête.

Les Cubains appelés à adopter une nouvelle pensée

La Havane (Reuter)

Le régime communiste cubain, en passe de troquer l'orthodoxie pour le réalisme, a appelé lundi les Cubains à adopter une nouvelle pensée et à prendre des initiatives pour sortir le pays d'une crise économique profonde.

«Le temps des cérémonies est révolu», a déclaré dans un commentaire Radio Rebelde, un relais habituel de la pensée officielle.

«Tout est négociable à l'exception de la Révolution elle-même, de notre indépendance et de nos principes fondamentaux», a-t-elle souli-

gné marquant ainsi les limites de la nouvelle démarche plus flexible que semble vouloir adopter le régime cubain.

«Il n'y a pas d'autres moyens que de prendre le taureau par les cornes», a ajouté le commentateur.

Si la nouvelle approche semble indiquer que le régime cubain entend ainsi sauver le système de parti unique, les diplomates étrangers estiment que c'est une aussi une réponse au mécontentement croissant de la population qui souffre de pénuries de nourriture, d'essence, de médicaments et de la détérioration des services en raison de la crise économique.



Un soldat musulman garde une des voies d'accès à la base des casques bleus canadiens à Visoko, en Bosnie.

Une base des casques bleus bloquée par des musulmans depuis quatre jours

Visoko, Bosnie (Reuter)

Des soldats musulmans ont poursuivi hier, pour le quatrième jour d'affilée, leur siège d'une base de casques bleus canadiens à Visoko et ont refusé d'en laisser partir deux officiers croates qui y ont trouvé refuge.

Les Croates du HVO ont en revanche levé le siège de deux bases de casques bleus qu'ils avaient encerclées au cours du week-end à Kiseljak, à l'ouest de Sarajevo — dont le QG de la Forpronu pour la Bosnie — en représailles au siège par les Musulmans de la base de Visoko.

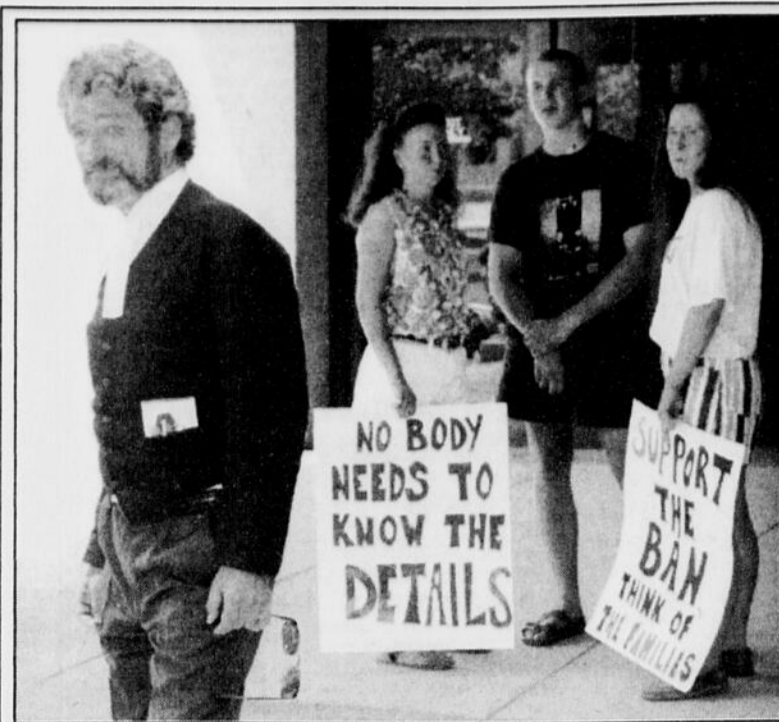
Les Musulmans ont autorisé lundi tous les véhicules à entrer dans la base de Visoko mais ont

fouillé ceux qui en sortaient.

«Ces conditions sont inacceptables», a dit le commandant Christian Girard, responsable de la sécurité du camp.

S'adressant aux journalistes de l'autre côté du mini-champ de mines dressé par les Musulmans devant sa base, il a confirmé que ses ordres étaient de «ramener nos deux hôtes à leurs lignes sous notre protection».

Mais, si la situation semble rester bloquée, des progrès semblent imminents. Le commandant Girard a ainsi montré un ordre écrit émanant du chef de l'armée bosniaque, Rasim Delic, demandant la «libération» des deux officiers croates contre celle de quatre officiers musulmans détenus par le HVO.



L'avocat représentant le Toronto Star, Bert Bruser, dans le procès de Karla Homolka-Teale, est sorti pour fumer une cigarette alors que des manifestants en faveur du huis clos sont toujours présents devant le palais de justice.

Procès de Karla Homolka-Teale

Ce n'est pas le huis clos mais tout juste

Suzanne DANSEREAU Toronto (PC)

Le procès de Karla Homolka-Teale ne se déroulera pas à huis clos, mais c'est tout juste.

Le juge Francis Kovacs de la Cour de l'Ontario a en effet imposé hier une ordonnance de non-publication et un huis clos partiel dans cette affaire.

Le public canadien et les médias américains n'auront pas le droit de se rendre au Palais de justice pour assister au procès.

Seuls les journalistes de médias canadiens pourront y assister, mais le contenu de leurs reportages sera limité.

Ils pourront dévoiler le verdict et la sentence que le juge imposera à cette assistante-vétérinaire accusée d'avoir aidé son mari à assassiner deux adolescentes ontariennes.

Ils pourront expliquer en partie les raisons qui ont motivé les décisions de la cour.

Mais ils ne pourront pas révéler la nature du plaidoyer que Mme Homolka doit enregistrer - coupable ou non coupable - ni l'entente qu'elle a conclue avec la police et la Couronne au sujet des accusations d'homicide involontaire portées contre elle.

Toutefois, l'ordonnance est temporaire et sera levée dès la fin du procès de l'époux de Mme Homolka, Paul Teale, mieux connu sous le nom de Paul Bernardo.

M. Teale est accusé de meurtre avec préméditation relativement à cette affaire.

Rappelons que Kristen French, 14 ans, et Leslie Mahaffy, 15 ans, ont été enlevées, séquestrées et agressées sexuellement pendant plusieurs jours avant d'être assassinées.

Le corps de Leslie Mahaffy a été découpé en morceaux et encastré dans des blocs de ciment que la police a retrouvés au fond d'un lac.

Cette sordide histoire suscite un intérêt majeur, tant au Canada qu'aux États-Unis.

Plusieurs attendaient de connaître le plaidoyer de Mme Homolka pour en savoir plus long sur son rôle dans les meurtres. La rumeur voulait qu'elle plaide coupable.

Décision déchirante

En rendant son jugement, hier après-midi, le juge Kovacs a dit que la décision d'interdire l'accès du public au procès avait été «déchirante» pour lui.

C'est une procédure peu habituelle, encore plus rare que la simple ordonnance de non-publication.

M. le juge a expliqué qu'il avait dû s'y résigner pour s'assurer que les médias américains, qui ne sont pas soumis à l'ordonnance de non-publication, n'utilisent des membres du public pour obtenir de l'information et la publier.

Le juge Kovacs a expliqué qu'il était «essentiel» et «dans l'intérêt de la société» que le procès de Paul Teale n'avorte pas.

«Si Paul Bernardo est coupable, il est essentiel qu'on puisse le trouver coupable», a-t-il déclaré.

L'ex-ministre libéral Bona Arsenault décédé à 89 ans

Québec (PC)

L'ex-ministre libéral sous Jean Lesage, Bona Arsenault, est décédé dimanche à l'âge de 89 ans au Centre hospitalier de l'université Laval.

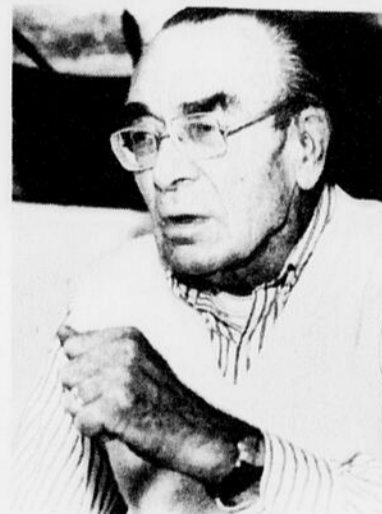
Avec Bona Arsenault disparaît l'un des politiciens les plus pittoresques de l'histoire politique du Québec moderne.

Historien, généalogiste, écrivain, ministre, député, M. Arsenault était aussi un raconteur extraordinaire, un orateur coloré et une encyclopédie ambulante sur la politique québécoise.

M. Arsenault est né le 4 octobre 1903 dans une famille de cultivateurs de Bonaventure.

Autodidacte à l'esprit curieux, il a goûté au journalisme et à l'assurance parallèlement à sa vie politique.

En 1945, Bona Arsenault a été élu pour la première fois comme député indépendant de Bonaventure à la Chambre des communes. Déjà à cette date, il avait abandonné son lien avec le Parti conser-



Bona Arsenault

vateur fédéral et avait joint les libéraux de Mackenzie King. Il fut réélu comme libéral fédéral dans Bonaventure en 1949 et 1953.

Au cours de son séjour à Ottawa, Bona Arsenault s'était lié d'amitié avec son collègue libéral Jean Lesage. Aussi, quand Lesage a abandonné la scène fédérale et a été élu chef du Parti libéral du Québec en 1958, il a aussitôt invité Bona à se joindre à son équipe.

Un mort dans une collision frontale à Saint-Rosaire

Pierre MAILHOT Victoriaville

Un individu de 33 ans, Luc Barette, de Sainte-Brigitte des Saults, est décédé à la suite d'une collision frontale survenue hier à 15 h, sur la route 162 à proximité du rang 8 à Saint-Rosaire.

Selon les informations obtenues, le jeune homme, qui condui-

sait une camionnette à laquelle était accrochée une faucheuse aurait perdu le contrôle de son véhicule pour aller percuter de plein fouet un autobus qui s'en venait en sens inverse.

Le décès du résident de Sainte-Brigitte des Saults a été constaté à son arrivée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Le conducteur de l'autobus aurait quant à lui subi des blessures superficielles.